CRIATAVO

Costa Rica

Autotour ImmersifAventure entre volcans et océans NOUVEAU

Nous avons le plaisir de vous accueillir sur l'un de nos voyages Nouvelles Frontières.
Vous trouverez dans votre programme des renseignements complémentaires vous permettant d'organiser au mieux votre voyage.

Valable pour les départs du 01/11/2026 au 31/10/2027 inclus

Enfants à partir de 8 ans



À bord de votre voiture, vous traversez un Costa Rica authentique, entre volcans, forêts brumeuses et plages lumineuses. Chaque étape révèle un décor différent, des montagnes à l'océan. Au fil des routes, la nature se dévoile doucement, entre chants d'oiseaux, lumière changeante et rencontres inattendues.

Les *INCONTOURNABLES* Nouvelles Frontières

- Un itinéraire varié entre volcans, forêts de nuages, plages du Pacifique et jungle tropicale.
- La liberté de voyager à votre rythme grâce à la voiture de location.
- Deux nuits consécutives à chaque étape pour profiter pleinement de chaque région.
- La découverte du majestueux volcan Arenal et de ses paysages emblématiques.
- La magie de Monteverde, une immersion unique dans la forêt de nuages.
- Uvita, entre plages tranquilles et possibilité de voir des baleines.
- La péninsule d'Osa, l'une des zones les plus riches en faune du pays.
- Dominical, une pause douce où la jungle touche l'océan.
- Des hébergements confortables et bien situés tout au long du parcours.

TUI France S.A., RCS Nanterre 331 089 474, Immatriculation Atout France : IM 093 120 002.



Jour 1 : France – San José

Envol pour San José. Arrivée à l'aéroport, restitution de votre véhicule de location et route vers votre hôtel pour votre première nuit au Costa Rica.



Jour 2 : San José – Arenal (160 km / environ 3h)

Départ vers **La Fortuna**, dominée par le majestueux **volcan Arenal**, l'un des paysages les plus emblématiques du pays. La région est réputée pour ses sources chaudes naturelles, ses cascades spectaculaires et sa végétation luxuriante. Repas libres.



Jour 3 : Arenal

Journée libre pour explorer l'une des régions les plus complètes du Costa Rica. Parmi les incontournables : les ponts suspendus au-dessus de la canopée, la **cascade de La Fortuna**, les **sources thermales** chauffées par le volcan. Pour les plus téméraires, les **activités d'aventure** : rafting, canyoning, tyrolienne Arenal combine parfaitement adrénaline et relaxation.
Repas libres.



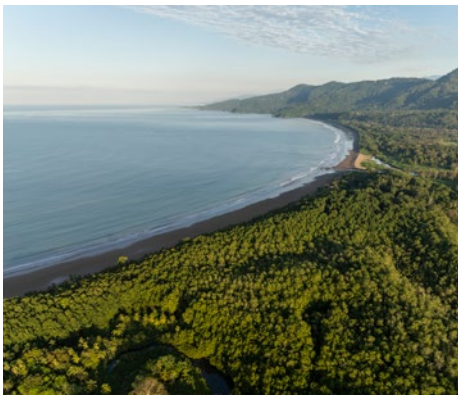
Jour 4 : Arenal – Monteverde (110 km / environ 3h)

Prenez la route panoramique vers **Monteverde**, célèbre pour sa **forêt de nuages**, un écosystème rare où brume et végétation se mêlent.
Le trajet offre de superbes vues sur le lac Arenal et les montagnes environnantes.
Repas libres.



Jour 5 : Monteverde

Monteverde est un paradis pour les amoureux de la nature car elle possède une réserve biologique mondialement connue, vous pouvez vous balader sur des ponts suspendus dans la brume. Faire de la tyrolienne dans les arbres, c'est l'une des plus longues du pays. Et surtout obersver les oiseaux rares comme le quetzal. Une journée idéale pour ressentir la magie de la forêt humide d'altitude. Nuit en lodge. Repas libres.



Jour 6 : Monteverde – Uvita (245 km / environ 4h30)

Quittez les hauteurs brumeuses de Monteverde pour rejoindre **Uvita**, où la montagne s'efface peu à peu au profit de la chaleur du littoral. La route offre un joli contraste : après les forêts de nuages, vous traversez des vallées verdoyantes avant de retrouver la lumière du Pacifique.
À l'arrivée, Uvita dévoile son ambiance tranquille, entre plages étendues, végétation dense et rythme apaisé. C'est un lieu où l'on sent immédiatement la proximité de l'océan et où chaque souffle d'air semble inviter à ralentir. Installation à votre hébergement et première découverte de cette région tournée vers la mer et la nature
Repas libres.



Jour 7 : Uvita

Cette journée est dédiée à la découverte **d'Uvita** et de son atmosphère apaisante. Ici, la **mer** et la **jungle** se frôlent, créant un décor où tout semble avancer au rythme des vagues. Prenez le temps de marcher sur la longue plage qui mène à la célèbre formation rocheuse en forme de queue de baleine du **Parc National Marino Ballena**, visible à marée basse.
Selon la saison, il est possible d'apercevoir des **baleines** au large, mais même sans cela, Uvita offre une sensation de calme rare : lumière douce, brise marine, végétation dense en arrière-plan. Vous pouvez aussi rejoindre l'une des **cascades** des environs pour une baignade rafraîchissante ou simplement profiter de la plage en fin de journée, lorsque le soleil descend lentement derrière l'océan.



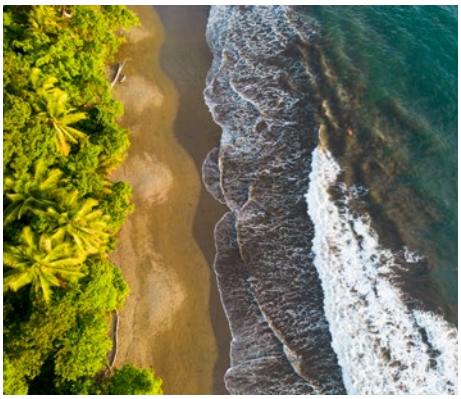
Jour 8 : Uvita – Puerto Jiménez (150 km / environ 2h30)

Partez en direction de **Puerto Jiménez**, aux portes de la péninsule **d'Osa**, l'une des régions les plus préservées du Costa Rica. La route traverse des paysages de plus en plus sauvages, où la végétation gagne en densité et où les villages se font plus rares. À l'arrivée, l'ambiance change : ici, tout semble tourner autour de la nature, du calme et de la faune qui circule librement. Installation à votre hébergement, entouré de **forêt tropicale**, et première immersion dans cette atmosphère unique où les **aras rouges**, les singes et les **papillons bleus** sont des visiteurs habituels. Repas libres.



Jour 9 : Puerto Jiménez

Journée libre pour explorer la région à votre rythme. Puerto Jiménez est le point de départ idéal pour découvrir le **Parc National Corcovado**, réputé pour sa biodiversité exceptionnelle. Que vous choisissiez une **randonnée** guidée, une sortie en bateau sur le Golfo Dulce ou simplement une **balade** autour de votre lodge, chaque moment offre la possibilité d'observer la faune locale. Ici, la nature est partout : dans les sons, dans l'air humide, dans les silhouettes furtives qui traversent les sentiers. Une journée pour se reconnecter à l'essentiel. Repas libres.



Jour 10 : Puerto Jiménez – Dominical (170 km / environ 2h40)

Reprenez la route vers **Dominical**, une petite ville côtière au charme discret. En arrivant, l'ambiance se fait plus douce, portée par le bruit des vagues et les palmiers qui bordent la **plage**. Dominical est un lieu où l'on ralentit naturellement, où l'on profite du sable chaud, des cafés tranquilles et des sentiers qui mènent vers la jungle toute proche. Une étape simple et apaisante, idéale pour savourer la transition entre la péninsule d'Osa et la suite du voyage. Repas libres.



Jour 11 : Dominical – San José (204 km / environ 3h30)

Départ pour San José en longeant une partie de la côte avant de remonter vers la vallée centrale. Le paysage change progressivement, laissant place aux montagnes et à l'animation de la capitale. Installation à votre hôtel pour une dernière soirée au Costa Rica, l'occasion de partager un dernier repas local ou de flâner dans les rues du centre-ville.



Jour 12 : Retour en France

INFORMATIONS PARTICULIÈRES

L'observation des animaux dépendant de la saison et du climat, elle n'est jamais garantie.

Lors d'événements spéciaux ou en très haute saison, l'autotour sera sur demande.

DES EXPÉRIENCES PENSÉES POUR VOUS

Votre pack excursions "Actif" (en option) réunit canopy et ponts suspendus à Monteverde, exploration du Corcovado avec la découverte de la faune de Puerto Jimenez, et kayak sur le lac Arenal. Un concentré d'expériences dynamiques pour vivre chaque étape intensément sur la route. Un choix malin pour enrichir votre autotour... à prix malin.

- Kayak sur le Lac Arenal – Arenal
Naviguez sur les eaux paisibles du lac Arenal tout en profitant de vues spectaculaires sur le volcan et les paysages environnants.

- Tyrolienne et Ponts Suspendus – Monteverde
Vivez une aventure inoubliable au cœur de la forêt nuageuse avec un parcours de tyroliennes et une promenade sur les célèbres ponts suspendus de Monteverde.

- Parc National Corcovado – Puerto Jiménez
Découvrez l'un des parcs nationaux les plus riches en biodiversité au monde lors d'une excursion guidée à travers les écosystèmes préservés de la péninsule d'Osa. Cette aventure vous mènera jusqu'à la célèbre Station Sirena, située au cœur du Parc National Corcovado, où vous aurez l'occasion d'observer une faune exceptionnelle dans son habitat naturel.

CONDITIONS GÉNÉRALES DE LOCATION DE VOITURE

TOUTES LES INFORMATIONS CI-DESSOUS SONT DONNÉES À TITRE INDICATIF (SOUMISES À MODIFICATION SUR PLACE ET SANS PRÉAVIS)

Conditions générales de location :

• Avoir un passeport valide.
• Avoir l'original du permis de conduire du pays d'origine en cours de validité.
• Avoir plus de 21 ans et moins de 80 ans et 1 an de permis minimum.
• Laisser le dépôt de garantie avec une carte de crédit internationale (pas de carte à débit immédiat) au nom du conducteur principal (environ 800 $US pour couvrir la caution), obligatoire pour ouvrir le contrat de location. Conducteur : par défaut, le premier passager inscrit lors de la réservation sera considéré comme le conducteur principal.
• Si vous prenez en option l'assurance SLC pour l'assurance totale, il vous sera demandé, en plus, un dépôt de garantie de 100 $US supplémentaire pour couvrir la caution (une carte de crédit internationale est obligatoire pour couvrir le montant du dépôt de garantie).
Roulez prudemment ! Certaines routes peuvent être en mauvais état et la signalisation routière absente.

IMPORTANT : si vous avez un permis de conduire au nouveau format "carte de crédit", vérifiez sa date d'expiration pour qu'il soit bien valable pendant toute la durée de votre voyage.

La location de voiture comprend :

- L'assurance LDW (idem CDW) : couvre les dommages directs, collision, capotage du véhicule loué. Ne couvre pas les dommages causés par le vandalisme, ni le remorquage, ni l'assistance routière. Vol partiel ou total du véhicule loué. Ne couvre pas les dommages causés à des tiers.
- Le kilométrage illimité.
- Le conducteur additionnel.
- Un routeur Wifi portable.
- Maintenance et huile.
- Service d'urgence 24/24.
- Carte du Costa Rica.
- Garantie de service sur livraison et retour (le véhicule sera livré à l'heure convenue par les clients).

La location de voiture ne comprend pas :

- L'essence/carburant.
- Couverture optionnelle à la franchise.
- Pièces de circulation.
- Le téléphone portable.
- Suppléments pour les sièges bébé et enfant.
- La franchise de 800 $US environ.
- La garantie en fonction du véhicule.
- Les frais de parking, de péages et les contraventions éventuelles.

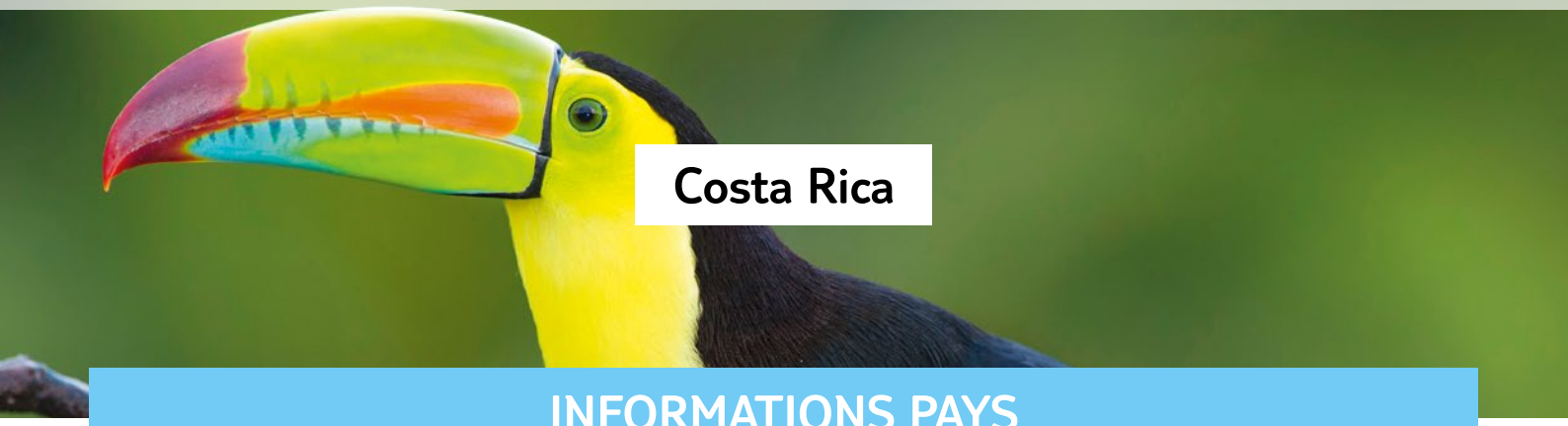
VOS HEBERGEMENTS

Voici les hôtels sélectionnés pour ce voyage. Selon les disponibilités, vous pourrez être logés dans des établissements similaires de même catégorie. La classification des hôtels est indiquée en normes locales.

San José : Sleep Inn 3* ou similaire
Arenal : Casa Luna & Spa 3* ou similaire
Monteverde : Country Lodge ou similaire
Uvita : Vista Ballena ou similaire
Puerto Jiménez : Finca Kobo ou similaire
Dominical : Suria ou similaire

La liste définitive des hôtels est disponible auprès de votre agence de voyage environ 15 jours avant le départ.

Hôtels:
L'enregistrement dans la plupart des hôtels s'effectue à partir de 13 h.
Les chambres triples ont un lit double et un lit d'appoint.



Costa Rica

INFORMATIONS PAYS

Décalage horaire : -8h en été, -7h en hiver.
Temps de vol : 11h sans escale, environ 15h avec escale.

Histoire et politique

Comme de nombreux pays d'Amérique du Sud, le Costa Rica a connu trois périodes majeures dans son histoire. La première est la période précolombienne, qui a précédé l'arrivée de Christophe Colomb. Le pays était alors peuplé de petites tribus aux coutumes diverses. La seconde, qui a débuté en 1502, est marquée par le débarquement des Espagnols. L'agriculture se développe et devient un point fort de l'île, avec notamment de très nombreuses plantations de banane et de café. Enfin, la troisième débute en 1821 avec la signature de la déclaration d'indépendance. L'esclavage est aboli et les premières élections démocratiques ont eu lieu dans le pays en 1889.

Économie

Le Costa Rica est l'un des rares pays à ne pas posséder d'armée, ce qui lui permet d'investir davantage dans l'éducation et la santé. Le tourisme est la principale ressource du Costa Rica, qui est le pays d'Amérique Centrale accueillant le plus de visiteurs : 1,6 million de personnes par an. Sa deuxième ressource est l'agriculture avec de très grandes plantations de café, de banane et d'ananas. Enfin, le pays commence à se lancer dans les industries de haute technologie.

Monnaie

La devise officielle du Costa Rica est le colon costaricien.
Le premier jour du circuit, à bord du bus, le guide vous donnera une petite bouteille d'eau. Vous pourrez ensuite l'utiliser pour la remplir d´eau potable, à disposition dans votre hôtel et dans la plupart des établissements. Si toutefois vous souhaitez acheter des boissons durant votre séjour, il faut prévoir 2 $US pour une bouteille d'eau d'un litre, ou 2 à 3 $US pour un jus de fruit, une autre boisson non alcoolisée ou une bière.
Les dollars américains sont acceptés pratiquement partout. Nous vous conseillons néanmoins de changer des euros en colones sur place, dans des banques ou des bureaux de change. Vous pouvez également retirer des colones avec une carte de crédit internationale dans les distributeurs automatiques, facilement accessibles.

Culture et religion

"¡ Pura vida !" Le pays est une terre d'accueil où il fait bon vivre et qui se dit sans classes sociales. Les habitants apprécient faire la fête, et notamment celle de leur village en fin de semaine. Au programme : animations traditionnelles autour des chevaux et grillades, parmi de nombreuses autres activités.
Très croyant, le peuple costaricien est à majorité catholique mais il reste très tolérance et bienveillant envers les autres religions.

Langue

La langue officielle du pays est l'espagnol mais l'on y parle aussi l'anglais, le créole ainsi que des dialectes indiens.

FORMALITÉS & SANTÉ

FORMALITÉS ADMINISTRATIVES*

• **Passeport en cours de validité** et en bon état, valable 6 mois après la date de retour.
• À leur entrée sur le territoire costaricien, les voyageurs doivent disposer d'un **billet aller/retour** ou d'un billet vers une autre destination, de la preuve d'un hébergement sur place pour la durée de leur séjour et des ressources suffisantes pour la durée de celui-ci.
• Pour un séjour au Costa Rica inférieur à 90 jours, le visa n'est pas exigé.
• Il est vivement recommandé de disposer d'un contrat d'assistance ou d'une assurance permettant de couvrir tous les frais médicaux (chirurgie, hospitalisation, etc.) et de rapatriement sanitaire, au risque de ne pas avoir accès aux soins, y compris en cas d'urgence vitale.
• Nous vous recommandons de vous munir d'une copie papier recto-verso de vos certificats et formulaires ou de numériser ceux-ci sur votre propre adresse électronique.

• Les **mineurs** voyageant seuls ou avec une personne ne disposant pas de l'autorité parentale doivent être munis d'une autorisation de sortie de territoire.

FORMALITÉS SANITAIRES

Vaccination obligatoire :
• Vaccination contre la fièvre jaune exigée pour les voyageurs en provenance d'un pays où sévit un risque de transmission de celle-ci. Cette vaccination devra être effectuée au moins 10 jours avant l'entrée au Costa Rica.
Vaccination et/ou traitements conseillés :
• Vaccinations habituelles à jour (DTP et ROR).
• Anti-moustique recommandé.

*Toutes ces informations, valables pour les ressortissants français, sont données à titre indicatif. Elles peuvent évoluer sans préavis et concernent exclusivement les vols directs de/vers la France. En cas de transit, certains pays peuvent exiger des formalités supplémentaires. Si votre voyage inclut plusieurs destinations, merci de vous référer aux formalités en vigueur pour chacune d'entre elles. Compte tenu de l'évolution rapide de la situation administrative et sanitaire dans certains pays, nous vous recommandons de consulter le site du ministère des Affaires étrangères jusqu'au jour de votre départ.

INFORMATIONS UTILES

Bon à savoir

Le temps de trajet (en bus) est donné à titre indicatif. En raison d'évènements spéciaux (conditions météorologiques, état des routes, situations imprévisibles telles que des grèves ou des travaux sur les routes), certaines étapes pourront être modifiées.

Remarque

Les itinéraires sont donnés à titre indicatif. Ils peuvent être modifiés en fonction des conditions climatiques du moment, des critères techniques ou de la condition des participants. En dernier ressort, votre guide reste seul juge du programme. Tous les campements et bivouacs sont équipés de sanitaires fixes ou mobiles. Toutes les activités en option indiquées dans le texte, payantes, ne sont pas obligatoires : il est donc possible de rester au campement si vous le souhaitez.

Encadrement/Accompagnement

La personne qui vous accompagne vous fera partager son goût du voyage et sera votre interlocuteur privilégié pendant tout le circuit, de manière à ce que celui-ci se déroule en toute sérénité. Elle saura mieux que quiconque vous faire découvrir son pays et répondra à vos attentes et à vos questions sur le Costa Rica, sa culture et ses traditions. Votre guide jouera également les interprètes avec les populations rencontrées. Il connaît la nature et aura plaisir à partager ses connaissances avec vous.

Niveau de difficulté

Toutes les activités sont accessibles aux débutants et sans danger.
Si les activités au programme - bien qu'accessibles à tous et sans danger - vous semblent trop sportives, à l'image du canopy tour-tyrolienne ou du rafting, des activités plus calmes seront proposées en remplacement.

Transport

Selon le nombre de voyageurs, vous serez transportés dans des véhicules type HIACE (1 à 7 places), COASTER (8 à 17 places) ou SENIOR (18 à 20 places). Tous ces véhicules sont équipés de l'air conditionné et d'un microphone. Les transferts vers et depuis Tortuguero et l'hôtel sont effectués en bateau collectif avec d'autres touristes.
Selon le nombre de participants, des bagages pourront être rangés au fond du véhicule.

Hébergement

Les hôtels ont été sélectionnés pour leur qualité. Selon l'état des réservations, nous pouvons être amenés à vous loger dans des hôtels similaires à certains endroits. La liste définitive des établissements est disponible auprès de votre agence de voyage 15 jours avant le départ.

INFORMATIONS PRATIQUES

Climat

Le Costa Rica bénéficie d'un climat tropical. La saison sèche, de décembre à avril, est la plus touristique. La saison des pluies, ou saison verte, dure de mai à octobre. La température oscille entre 25 °C et 30 °C toute l'année selon les régions. En général, pendant la saison des pluies, il pleut les après-midis et les matinées sont ensoleillées. C'est durant cette période que l'on voit le plus d'animaux et que les paysages sont les plus verdoyants (les plantes aiment l'eau !). Les cascades sont à leur débit maximum et c'est la meilleure saison pour les activités aquatiques.

Cuisine

Les repas sont pris dans des restaurants locaux, en route, lors des activités ou dans des hôtels. La cuisine locale est bonne et équilibrée.
La cuisine costaricienne est loin d'être aussi variée que la cuisine française, car on y retrouve assez souvent les mêmes ingrédients : la tortilla, la galette de farine de maïs, le riz, les haricots rouges, les crudités, le poulet ou le poisson. Le plat traditionnel que vous aurez l'occasion de goûter, et qui s'appelle le "casado" (ce qui signifie "marié"), est celui que "toute bonne épouse doit savoir servir à son mari" (!). C'est une grande assiette dans laquelle on retrouve justement une salade de crudités (le plus souvent du chou), du riz, des haricots et de la viande ou du poisson. Les plats locaux sont assez peu épicés et souvent agrémentés de coriandre et d'oignons. En dessert, les Costariciens mangent habituellement des fruits, un gâteau de lait ou du riz au lait.

Budget

Les pourboires au guide et au chauffeur sont à votre discrétion (à titre indicatif, comptez environ 4 € par jour et par personne).
Au restaurant, la taxe de service est comprise dans la facture mais un pourboire peut toujours être laissé si le service le mérite.

Voltage

110 volts. Prises américaines (pensez à emporter un adaptateur).

Photos

Pour les appareils photos numériques, prévoyez des cartes mémoires suffisantes, une batterie de rechange et votre chargeur. Un filtre UV permettra de protéger efficacement votre objectif. Un téléobjectif de 80-135 ou 200 mm est recommandé pour les photos d'animaux. Votre aimable diplomatie et votre courtoisie seront indispensables pour vous faire accepter des peuples rencontrés.

BOUCLER SA VALISE

La valise

- une valise à roulettes est conseillée (si possible, ne dépassez pas les 15 kg).
- un petit sac à dos de 30 à 35 litres vous permettra de transporter les effets utiles dans la journée (veste, gourde, crème solaire, etc.).

Soucieux de réduire l'impact des voyageurs sur l'environnement, nous limitons autant que possible l'usage de bouteilles d'eau en plastique. Nous vous conseillons d'emporter une gourde que vous pourrez remplir sur place. Merci pour votre action à nos côtés.

Chaussures / Vêtements

- une paire de chaussure de randonnée basses et imperméables, ou une paire de baskets confortables.
- une paire de sandales de marche.
- une veste imperméable.
- une veste polaire ou un pull.
- un pantalon de toile type randonnée.
- un short ou un bermuda.
- des chemises à manches longues et des t-shirts.
- des chaussettes en coton pour la marche.
- un maillot de bain.
- un chapeau ou une casquette.

Matériel

- des lunettes de soleil à verres filtrants.
- de la crème solaire (lèvres et peau).
- une paire de jumelles.
- une pharmacie personnelle : collyre, antidiarrhéique, désinfectant externe (alcool à 90°), crème anti-inflammatoire, paracétamol, pansements, bande, coton hémostatique, crème anti-moustique, épingle à nourrice.

VOYAGE ET PARTAGE

La vie en groupe

Vous allez vivre plusieurs jours en communauté et certaines concessions sont indispensables à la cohésion du groupe. Nos équipes s'occupent de tout, ainsi vous ne serez pas contraints d'effectuer les tâches collectives. Toutefois, votre aide sera toujours appréciée et contribuera à renforcer vos liens avec vos accompagnateurs, guides, chauffeurs et cuisiniers.

Votre environnement

Les itinéraires que vous allez parcourir ont été choisis pour leur beauté, leur authenticité ou leur originalité. Quelques principes permettront à d'autres voyageurs d'apprécier ces mêmes paysages dans les meilleures conditions. Ainsi, l'eau est un bien précieux dans de nombreux pays, désertiques ou non : ne la souillez pas ! Pour ce faire, prévoyez toujours des savons et shampoings biodégradables. Les animaux que vous pouvez rencontrer dans la nature y sont chez eux : ne les dérangez pas et faites-vous discrets. Enfin, certains sites ou parcs naturels sont protégés et imposent un règlement qu'il est important de respecter. En bref : ne laissez aucune trace derrière vous, ramassez vos déchets et suivez les conseils de votre guide !
Si malgré toutes les attentions que nous portons à l'environnement, vous constatez une négligence quelconque, nous vous demandons d'en faire part à votre agence.

Vos rencontres

Sur votre route, vous aurez souvent l'occasion de rencontrer les populations locales. Où que vous soyez, sachez faire preuve de discrétion et d'humilité. La multiplicité des cultures et des traditions fait que certaines attitudes sont différemment perçues selon les pays. Pour ne pas commettre d'impair, prenez le temps de comprendre les personnes que vous rencontrez et de créer avec elles des liens privilégiés. Là encore, les conseils de votre guide seront précieux ! Il connaît mieux que quiconque les comportements à éviter ou à adopter. À titre d'exemple, il convient de demander sa permission à toute personne que vous souhaitez prendre en photo. Établir un contact préalable est le meilleur moyen qu'elle réponde favorablement. De même, ne distribuez pas des cadeaux à tout-va. Cela peut en effet inciter les enfants à mendier. Afin d'éviter ce genre de dérive, mieux vaut s'en remettre aux structures locales compétentes (pour faire un don à l'école, à l'hôpital, aux autorités locales, etc.). Enfin, veillez à ne pas porter de tenue trop légère (short court, décolleté, etc.) et à éviter les comportements exubérants.

Recommandations

Comme dans tout voyage, évitez d'emporter avec vous des objets de valeur ou dont la perte serait une source d'ennuis. Pensez également à assurer votre matériel photo et vidéo avant votre départ, et à prendre avec vous une photocopie de vos papiers d'identité que vous conserverez séparément des originaux.
Sur place, ne donnez pas l'impression de porter des objets de valeur en exhibant des t-shirts aux marques ou logos ostensibles, qui pourraient vous faire paraître aussi riche que si vous portiez des bijoux. Gardez aussi un peu de monnaie sous la main, indépendamment du reste de vos économies, pour éviter d'avoir à sortir une grosse somme à chacun de vos achats. Plus généralement, suivez attentivement les conseils de vos guides locaux et accompagnateurs et ne laissez jamais vos objets de valeur (argent, passeport, billets d'avion) visibles dans le bus, à l'hôtel ou au restaurant. Chaque fois que cela est possible, mettez-les plutôt dans le coffre-fort de l'hôtel.

POUR EN SAVOIR PLUS

Bibliographie

- "Costa Rica : voyage au cœur du vivant" / Stéphane Bonneau
- "Costa Rica : volcans, fleurs et quetzals" / Christian Rudel
- "Costa Rica - Rencontres au dernier Jardin d'Éden" / Sabine Bernert et Michel Denis-Huot
- "Une musique magique" / Lara Ríos
- "Les contes de la tante Panchita" / Carmen Lyra

Mini-lexique

Bonjour / Bonsoir = Buenos días / Buenas tardes
Comment allez-vous ? = ¿ Cómo estás ?
Très bien, merci, et vous ? = ¿ Muy bien, gracias, y usted?
Au revoir = Adiós
Bienvenue = Bienvenido
Merci (beaucoup) = (Muchas) Gracias
Excusez-moi / s'il vous plait = Por favor
Non merci = No gracias
Oui / Non = Si / No